

Nº 926

*Acto de Ofício*  
Prot. n° 12 - Reg. n° 309

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonização e Immigração



*M*

Anno: 1924

■ Data

Outubro-13

auto 1  
Pacote 41

Interessado

Joaquim Barangoni Luigi

e outros.

Assunto

Restituição de pas-  
sagem.

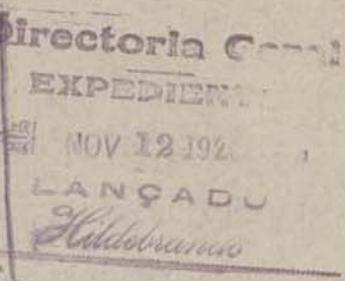
*Habituado*

NOV 11 1924

*Assinatura*  
OFFICIAL MAIOR

Exmo Sr. Dr. Secretario da Agricultura, Commercio e  
Obras Publicas.

B. Pkt. 15, n. 1-1928/22



Dizem MARANGONI LUIGI, - GIACHETTO PIETRO, - GIACHETTO ELISEU, - e PAVONI ALEXANDRE, por seu procurador abaixo assinado, conforme procuração e substabelecimento juntos, o seguinte:

- que, pelo vapor "Regina d'Italia", procedente de Genevo, chegaram ao porto de Santos, como imigrantes, a 5 de abril ultimo, juntamente com suas familias, compostas das pessoas abaixo mencionadas, havendo-se todos recolhido á Hospedaria de Imigrantes, como se vê dos inclusos passaportes, e despendendo, com passagens de terceira classe, para si e suas familias, de acordo com os bilhetes juntos, as importâncias abaixo mencionadas; -

- que o primeiro requerente, Marangoni Luigi, veiu com sua mulher Bragato Giuseppina, e seus filhos Marangoni Carolina, de 20 annos, - Marangoni Marcolina, de 23 annos, - Marangoni Marino, de 19 annos, - Marangoni Guido, de 17 annos, - Marangoni Theodora, de 14 annos, - Marangoni Italiano, de 11 annos, - Marangoni Philippe Umberto, de 9 annos, - e Marangoni Angela, de 6 annos de idade; - e despendeu com suas passagens QUINZE MIL E TREZENTAS LIRAS ITALIANAS ( 15.300 Lit. ); -

- que o requerente Giaccheto Pietro veiu com sua mulher Saramini

seus filhos Giaccheto Arturo, de 20 annos, - Giaccheto Maria de 18 annos, - S. PAULO SET 20 1924 Giaccheto Maria Leonor, de 14 annos, - Giaccheto Maria de 12 annos, - Giaccheto Vito Pietro, de 10 annos, - e Giaccheto Giovanni de 6 annos de idade, havendo despendido com suas passagens QUINZE MIL

seiscentas e vinte e cinco liras italianas ( Lit. 10.625 ); -  
- que o requerente Giachetto Fliseu veiu com sua mulher Mora-  
to Maria, de 23 annos e sua irmã menor Giachetto Elena Roza-  
rio, de 17 annos, e seus filhos Ilario de um anno e meio, e  
Italo, de 4 mezes de idade, despendendo em passagens CINCO  
MIL QUINHENTAS E Vinte E CINCO LIRAS ITALIANAS ( Lit. 5;525 );  
- que o requerente Pavoni Alexandre veiu com sua mãe Luchetta  
Maria, de 64 annos, e sua irmã Pavani Emilia, de 24 annos, ten-  
do elle 27 annos, havendo despendido em passagens cinco mil e  
cem liras italianas (Lit. 5.100 );  
- que todos os requerentes, com suas familias, se acham locali-  
sados na lavoura do Estado, lavoura cafeeira, na propriedade  
agricola do sr. Mamede Candeias, na fazenda Palmital, distri-  
cto e município de Jaboticabal, como se vê dos inclusos ates-  
tados daquelle fazendeiro e do juiz de paz em exercicio do dis-  
tricto de Jaboticabal;  
- que os tres primeiros requerentes têm suas familias compos-  
tas, no minimo, de tres pessoas de 12 a 50 annos, de accordo com  
as exigencias legaes, tendo a familia do 4º requerente Pavani  
Alexandre, tambem tres pessoas, mas uma dellas de idade supe-  
rior a 50 annos, embora pessoa valida e tambem entregue ao tra-  
balho da lavoura, de modo que, por equidade, tambem elle requer  
a restituicão da importancia que despendeu com sua passagens e  
das pessoas de sua familia.

Assim, os supptes. requerem respeitosamente a V. Ex.  
se digne autorisar a restituicão aos supplicantes, das impor-  
tancias acima mencionadas, que despesceram com suas passagens  
e de suas familias, requerendo mais que, após o processo de  
restituicão, lhes sejam entregues os inclusos passaportes.

Nestes termos, os supplicantes

Pedem a V. Ex. deferimento.

setembro dia 3 de  
1863



Atesto que o sr. Mamede Candeias possue uma propriedade agricola, sita neste distrito e municipio de Jaboticabal, e que em dita propriedade se acham localizados, trabalhando na lavoura cafeeira, os colonos italianos Marangoni Luigi, e sua mulher Bragato Giuseppina, e seus filhos Marangoni Carolina, Marangoni Marcolina, Marangoni Marino, Marangoni Guido, Marangoni Theodora, Marangoni Italiano, Marangoni Philippe Umberto, e Marangoni Angela, sendo dita propriedade agricola sita na fazenda Palmital.

Jaboticabal, 13 de setembro de 1924.

O Juiz de paz em exercicio



*Antônio Soárez*  
Reconheço verdadeiramente a dada fe  
Jaboticabal, 16 de outubro de 1924

Em fe *16* da verdade

O 2º TABELLÃO, an

*Brando de Souza Pires*



Atesto que os colonos italianos Marangoni Luigi,  
 sua mulher Pragato Giusepina, e seus filhos Marangoni Caroli-  
 na, Marangoni Marcolina, Marangoni Marino, Marangoni Guido, Ma-  
 rangoni Theodora, Marangoni Italiano, Marangoni Philippe Umber-  
 to, e Marangoni Angela, se acham localizados na lavoura cafe-  
 eira deste Estado, trabalhando em minha propriedade agricola,  
 na fazenda Palmital, neste distrito e municipio de Jaboticab-  
 bal.

Jaboticabal, 16 de Setembro de 1924  
 P.S. de mandado Candeias  
 Jose Reis Candeias

Pecorcher rendida a esta escrivaria

Jaboticabal, 16 de Setembro de 1924

Em f. ~~de~~ da verdade

2º TABELLÃO, ex

Escrivaria de Candeias



Atesto que o sr. Mamede Candeias possue uma propriedade agricola, sita neste districto e municipio de Jaboticabal, e que em dita propriedade agricola se acham localizados, trabalhando na laboura cafeeira, os colonos italianos Giachetto Piteri, e sua mulher Saramini Luigia, e seus filhos Giachetto Arturo, Giachetto Maria Leonor, Giachetto Maria, e Giachetto Vito Pietro, tendo ainda em sua companhia um filho, de nome Giachetto Giovanni, de 4 annos de idade, corrigindo aqui o nome do chefe da familia que se chama Giachetto Pietro, sendo dita propriedade agricola sita na fazenda Palmital.

Jaboticabal, 16 de setembro de 1924.

O Juiz de paz e exercicio

*Reconheço verdadeira a firma acima assinada*

Jaboticabal, 16 de Setembro de 1924

Em si ..... da verdade

O 2º TABELLÃO

*Leonidas Candeias Pires*



Attesto que os colonos italianos Giachetto Pietro,  
 sua mulher Saramini Luigia, e seus filhos Giachetto Arturo, Giac-  
 chetto Maria Eleonor, Giachetto/ Maria, Giachetto Vito Pietro  
 se acham localisados na lavoura cafeeira deste Estado, tra-  
 balhando em minha propriedade agricola, na fazenda Palmital, nes-  
 te distrito e municipio de Jaboticabal, tendo elles ainda em  
 sua companhia o menor Giachetto Giovanni, filho do primeiro, e  
 de quatro annos de idade.

Jaboticabal 16 de setembro de 1924  
 PP de mandado Candeias  
 Jose Ribeiro Candeias

Reconheço verdadeira a firma



Jaboticabal 16 de Setembro de 1924

Em f<sup>r</sup> da verdade  
 O 2º TABELLIAO, up

Leomar d' Andrade



Atesto que o sr. Mamede Candeias possue uma propriedade agricola, sita neste municipio e distrito de Jaboticabal, e que em dita propriedade agricola se acham localizados, trabalhando na lavoura cafeeira, os colonos italianos Giachetto Iliseu e sua mulher Moreto Maria, e sua irmã Giachetto Elena Rozario, tendo ainda em sua companhia os filhos Ilario de um anno e meio, e Italo de 4 mezes de idade, sendo dita propriedade agricola sita na fazenda Palmital.

Jaboticabal, 13 de setembro de 1924.

O Juiz de ~~Justiça~~ e Exercício



*Reconheço verdadeira firma do*  
*Jaboticabal, 16 de outubro de 1924.*  
*Em si ~~de~~ da verdade*  
*O 2º TABELLÃO, em*  
*Conselho de Canaíba*

25

Attesto que os colonos italianos Giachetto Eliseu,  
sua mulher Moreto Maria, e sua irmã Giachetto Elena Rozario,  
se acham localisados na lavoura cafeeira deste Estado, tra-  
balhando em minha propriedade agricola, na fazenda Palmital, nes-  
te distrito e municipio de Jaboticabal, tendo o primeiro ain-  
da em sua companhia seu filho menor Ilario de um anno e meio,  
e outro filho, Italo, de 4 mezes de idade.

Jaboticabal 16 de Setembro de 1924  
Por de maneira Candeias  
José Ribeiro Candeias

Reconduzindo a forma

Jaboticabal, 16 de Setembro de 1924

Em si ~~de~~ da verdade Ju  
O 2º TABELLÃO, an

Reconduzido a forma



32

Attesto que o sr. Mamede Candeias possue uma proprie  
dade agricola, na fazenda Palmital, neste distrito e munici-  
pio de Jaboticabal, e que em dita propriedade agricola se acham  
localisados, trabalhando na laboura cafeeira, os colonos italia-  
nos Pavon Alexandre, sua mae Luchetta Maria, e sua irmã Pava-  
ni Emilia.

Jaboticabal, 1º de setembro de 1924.

O Juiz de Paz em exercicio



*Mamede Candeias*  
Reconheço verdadeira assinatura e impressão

Jaboticabal, 16 de Setembro de 1924

Em fé *do* ~~de~~ da ~~meu~~ *do* ~~meu~~  
O 2º TABELLÃO, *do* ~~meu~~

*Leônidas Gómez*



✓ 125.  
✓ 126.  
✓ 127.  
✓ 128.

Attesto que os colonos italianos Pavoni Alexandre,  
sua mãe Luchetta Maria e sua irmã Pavani Emilia, se acham lo-  
calisadas na lavoura cafeeira do Estado, trabalhando em minha  
propriedade agricola, denominada Palmital, neste distrito e  
municipio de Jaboticabal.

Jaboticabal 25 de setembro de 1920  
P.P. de Mamede Candeias  
Já se Rilho Candeias



Reconheço verdadeira e firma estipular

Jaboticabal, 16 de outubro de 1920

Em f. ~~100~~ de outubro de 1920

C. 2º TABELLÃO. ex/

Decanato de Ipanema



N. 466

MARANGONI LUIGI, italiano, agricultor,  
 com 52 annos de edade, sua mulher Bragato Giuseppina, com 47,  
 e seus filhos Carolina, com 23, Marcolina, com 21, Marino, com  
 18, Gidione, com 16, Teodora, com 15, Vitalino, com 12, Felippo,  
 com 9, e Angela, com 5; -

2 GIACCHETTO PIETRO, italiano, agricultor,  
 com 51 annos de edade, sua mulher Luigia, com 47, e seus filhos  
 Arthur, com 19, Eleonora Maria, com 14, Maria, com 12, Victor,  
 com 10, e Giovanni, com 4;

3 GIACCHETTO ELISEO, italiano, agricultor,  
 com 26 annos de edade, sua mulher Moretto Maria, com 22, seu fi-  
 lho Italo, com 1, e sua irmã Elena, com 16; e

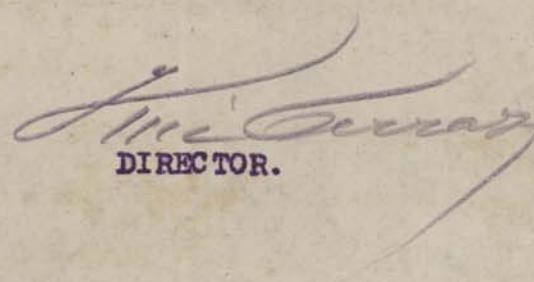
4 PAVAN ALEXANDRE, italiano, agricultor,  
 com 26 annos de edade, sua irmã Emilia, com 24, e sua mãe Lucchet-  
 ta Maria, com 64, - procedentes do porto de Genova, pelo vapor  
 "Regina d'Italia", entraram na Hospedaria deste Departamento em  
 5 de Abril ultimo (menos Moretto Maria e seu filho Italo, que en-  
 traram em 9 do mesmo mes e anno), e seguiram para a fazenda do  
 Sr. Major João Baptista Novaes, na estação de Jaboticabal, con-  
 tractados de acordo com a procura n.5313.

Tendo sido enviada a este Departamento  
 prova de que as referidas familias se retiraram da citada fazen-  
 da, para onde haviam seguido contractadas, com o consentimento do  
 fazendeiro contractante, - fez-se novo contracto das mesmas fa-  
 milias com o Sr. Mamede Candeias, fazendeiro na alludida estação,  
 de acordo com a procura n.5583.

A localização das familias mencionadas  
 está em ordem. - São exhibidos documentos relativos ás despesas  
 com as passagens, nas importancias em seguida discriminadas por  
 familia. Marangoni Luigi - Liras 15.300 (quinze mil e trezentas  
 liras). Giacchettto Pietro - Liras 10.625 (dez mil seiscentas e

vinte e cinco liras). Pavan Alexandre - Liras 5.100 (cinco mil e cem liras). Giacchettto Eliseo - Liras 5.525 (cinco mil quinhentas e vinte e cinco liras), incluidas Liras 425, quantia correspondente a um quarto de passagem de seu filho Ilario, que não deu entrada na Hospedaria.

Departamento Estadual do Trabalho, S. Paulo, 8 de Novembro de 1924.

  
DIRECTOR.

Marançou Luiz e outros  
federal restituição de fassajens.

Os documentos estão em  
ordem e a localização de acordo  
com o Regulamento em vigor.

No caso de defezimento  
a restituição será de fisas 31.450  
assim distribuídos:

a Marançou Luiz	15.300 fisas
a Giacetto Pietro	10.625 "
a Giacetto Elises	5.525 "

A família de Savan Alexandre  
não é constituida conforme exige  
o Regulamento em vigor.

Terias, 18-11-92"

*Leandro  
de officia*

Providence-se, menor de Savan.

L. Leandro  
seu tutor inf.  
19.11.44.

Providence - Cartado: - 21-xi-92.

*G.J.S.*

1 - 6271 de 29-11

2 - 6273

3 - 6270

*P. Leao*  

---

Recebi todos os poss.  
portes, leilheis de possesos,  
provaunias e subolalele.  
Omenti que se achovam  
juntas a estes autos, os co-  
cordo com o pedido de  
missas.

São Paulo 10 a. depur.  
ano de 1921

Pedro Dariel

N.º 386

21 - XI - 26

Snr. Contador Interino.

Solicite occasas providencias no sentido de, pela verba "Imigração" § 32 art. 62 do Orçamento vigente, ser requisitado o pagamento de cinco mil quinhentas e vinte e cinco liras (liras 5.525), a favor do imigrante Giacchetto Elisse, pelas despesas feitas com sua passagem e de sua família, do porto de Genova ao de Santos, conforme documentos juntos.

Saúde e Fraternidade.

Director Interino.

X-383

21- XI- 24

Snr. Contador Interino.

Solicite vossa providencia no sentido da, pelle verba "Immigração" ñ 33 art. 62 do Orçamento vigente, ser requisitado o pagamento de quinze mil e trezentas liras (liras 15.300), a favor do imigrante Naran-gon Luigó, pelas despesas feitas com sua passagem e de sua família, do porto de Genova ao de Santos, conforme documentos juntos.

Saúde e Fraternidade.

Director Interino.

Nº 387

21- X 1 - 24

Snr. Contador Interino.

Solicito suas providências no sentido de, pela verba "Imigração" § 88 art. 68 do Orçamento vigente, ser requisitado o pagamento de dez mil seicentas e vinte e cinco liras (liras 10.625), a favor do imigrante Giacchettto Pietro, pelas despesas feitas com sua passagem e da sua família, do porto de Genua ao de Santos, conforme documentos juntos.

Saúde e Fraternidade.

Director Interino.